

**Опыт сотрудничества музейной библиотеки и издательства  
по созданию электронного ресурса «Север в описаниях путешественников»  
на основе наследия И. С. Шемановского**

**The Museum Library and Publisher's Cooperation  
in Developing Digital Resource «Northland as Described by Travelers»  
Based on I. S. Shemanovsky's Heritage**

**Досвід співпраці музейної бібліотеки та видавництва  
зі створення електронного ресурсу «Північ в описах мандрівників»  
на основі спадщини І. С. Шемановського**

*Г. А. Поленова*

*Музейно-выставочный комплекс им. И. С. Шемановского,  
Салехард, ЯНАО, Россия*

*Galina Polenova*

*I. S. Shemanovsky Regional Museum Complex,  
Salekhard, Yamal-Nenets Autonomous Area, Russia*

*Г. О. Поленова,*

*Музейно-виставковий комплекс ім. І. С. Шемановського,  
Салехард, ЯНАО, Росія*

В ноябре 2011 года Ямало-Ненецкий окружной музейно-выставочный комплекс имени И. С. Шемановского отметил 105-летний юбилей. Одним из его подразделений является научная библиотека, которая отметит в 2013 году свой 115-летний юбилей. Главные страницы истории музея и библиотеки связаны с именем иеромонаха Иринарха (Иван Семёнович Шемановский) – миссионера, гуманиста-просветителя, исследователя Обдорского Севера, который в летописи ямальской земли оставил неизгладимый след. Его трудами в августе 1898 года в Обдорске (Салехард) была создана церковно-миссионерская библиотека, а позже, в 1906 году – первый в Западной Сибири музей «Хранилище коллекций инородцев Тобольского Севера». В течение 13 лет своей жизни и служения Обдорской православной миссии Иринарх активно занимался просветительской и научной деятельностью. Много лет назад, создавая библиотеку и музей по убеждению, Иринарх ставил перед собой благородную цель заниматься изучением культуры коренных народов Севера. По крупицам собирал он этнографическую коллекцию и библиотеку. Он смог донести до общественности всю важность и значимость сохранения культуры и положить начало «интеллектуальному развитию» Обдорска.

In November, 2011, I. S. Shemanovsky Yamal-Nenets Regional Museum Complex celebrated its 105-th anniversary. The scientific library is one of its divisions and will celebrate its 115-th anniversary in 2013. The main pages of the history of the Museum and the Library are connected with the name of hiermonk Irinarch (Ivan Semenovich Shemanovsky), a missionary, humanist, educator, researcher of the Obdorsk Northland who left his imprint in the history of the Yamal Land. Through his efforts, in August, 1898 the Church Missionary Library was established, and in 1906 the museum «House of Collections of the Tobolsk Northland Minorities», the first museum in Western Siberia, followed. For his 13 years in Obdorsk Orthodox Mission, Irinarch acted as an educator and a researcher, studying the culture of indigenous northern nations, groped for ethnographic collection and the library. He was able to get the significance of this heritage over to the society and to lay the foundation for Obdorsk intellectual development.

У листопаді 2011 року Ямало-Ненецький окружний музейно-виставковий комплекс імені І. С. Шемановського відзначив 105-річний ювілей. Одним з його підрозділів є наукова бібліотека, яка відзначить у 2013 році свій 115-річний ювілей. Головні сторінки історії музею та бібліотеки пов'язані з іменем ієромонаха Іринарха (Іван Семенович Шемановський) – місіонера, гуманіста-просвітника, дослідника Обдорської Півночі, який у літописі ямальської землі залишив помітний слід. Його працями в серпні 1898 року в Обдорську (Салехард) була створена церковно-місіонерська бібліотека, а пізніше, в 1906 році – перший у Західному Сибіру музей «Сховище колекцій інородців Тобольської Півночі». Протягом 13 років свого життя та служіння Обдорській православної місії Іринарх активно займався просвітницькою та науковою діяльністю. Багато років тому, створюючи бібліотеку і музей за переконанням, Іринарх ставив перед собою благородну мету займатися вивченням культури корінних народів Півночі. По крихтах збирав він етнографічну колекцію та бібліотеку. Він зміг донести до громадськості всю важливість і значимість збереження культури і покласти початок «інтелектуальному розвитку» Обдорську.

Уже более 100 лет наследие И.С. Шемановского – главный музей Ямала и библиотека развиваются совместно, дополняя друг друга; задачи библиотеки тесно взаимосвязаны с функциями музея. За годы существования учреждения музейным сотрудникам удалось не только сохранить наследие И.С. Шемановского, но и собрать исключительные экспонаты, пополнить фонды ценными находками и существенно продвинуться в научно-исследовательской, хранительской, репрезентативной и культурно-образовательной деятельности. Сегодня комплекс оснащён современным оборудованием, отвечающем требованиям времени.

В настоящее время научная библиотека МВК хранит более 2500 тысяч экземпляров книг и периодических изданий второй половины XIX – начала XX столетия, 900 из которых – наследие И.С. Шемановского. В составе уникальной коллекции миссионерские и проповеднические сочинения служителей православной церкви, книги по истории, географии, педагогике, этнографии, книги с автографами и экслибрисами, малотиражные издания, книги с интересной судьбой, авторские издания и личные библиотеки. Многие из них были пожертвованы в библиотеку Императорским Русским географическим обществом в 1908 году, благодаря ходатайству профессора Московского университета Б.М. Житкова. Существенный блок составляют издания по истории Тобольской губернии и деятельности Тобольской Епархии, являющиеся ценными источниками изучения нашего региона.

Сохранение, популяризация бесценных материалов по истории и культуре севера Западной Сибири и включение их в широкий исследовательский оборот – главная миссия научной библиотеки МВК.

Сегодня, в эру цифровых технологий, у многих учреждений культуры появилась реальная возможность популяризировать свои уникальные коллекции, делая их доступными для всех читательских категорий. С этой целью в 2011 году нашим коллективом совместно с издательством «Баско» (г. Екатеринбург) был издан первый электронный сборник «Север в описаниях путешественников» (Из библиотеки игумена Иринарха).

Масштабный проект был осуществлён благодаря финансовой поддержке Правительства Ямало-Ненецкого автономного округа и Департамента культуры ЯНАО в рамках реализации программы празднования 105-летнего юбилея Музея Шемановского.

Проект предполагал следующие цели:

- обеспечить сохранность уникального культурного наследия И.С. Шемановского, хранящегося в фонде НБ МВК как части историко-культурного наследия России;
- предоставить доступ к ценной научной информации более широкому кругу пользователей;
- осуществить взаимодействие по обмену ценностями между коллекциями музеев и библиотек РФ и зарубежья;
- аккумулировать результаты научных исследований по истории региона;
- содействовать научной деятельности;
- укреплять уважительное отношение к своему государству и его истории.

Созданию сборника предшествовала большая подготовительная работа, которая была начата в 2010 году. Тогда же сформировалась стратегия проекта в целом, были получены консультации специалистов по вопросам создания электронного издания, подготовлена необходимая сметная документация, осуществлён выбор партнёров, состоялись встречи со специалистами ведущих российских библиотек и книгоиздательских компаний, имеющих большой опыт работы выпуска электронных изданий на издательско-полиграфическом рынке.

Проект был реализован в течение второго полугодия 2011 г. и проходил в несколько этапов – подготовительный, основной и заключительный. Два первых этапа были реализованы на базе научной библиотеки МВК. На начальном этапе определились наиболее ценные и востребованные издания, была оценена их физическая сохранность, определен объём работы, сформирован сборник согласно тематической направленности.

Основной этап заключал в себе поставку оборудования, приглашение специалистов в г. Салехард и работы по оцифровке материалов из фонда научной библиотеки музея в соответствии с требованиями государственного контракта. Работы по сканированию проводились на сканере, обладающем неразрушающей технологией сканирования и уникальными возможностями (береж-

ная оцифровка, хорошее качество сканирования, исключение возможности попадания на издания инфракрасного и ультрафиолетового излучения).

Заключительный этап проходил в г. Екатеринбурге, в издательстве «Баско», где в соответствии с традициями издательской практики были выполнены работы по созданию электронного издания в соответствии с ГОСТ 7.83-2001 «Электронные издания. Основные виды и выходные сведения»; работы по созданию печатного библиографического указателя и оригинал-макета электронного сборника. Все вопросы по разработке и наполнению информационного ресурса обсуждались обеими сторонами.

В комплект электронного издания вошел DVD-диск, содержащий полные версии 13-ти книг общим объёмом 5500 страниц, статьи о главном «хранилище» наследия народов ЯНАО и научной библиотеке МВК, а также печатный библиографический указатель, содержащий биографические сведения об авторах книг, их деятельности и проведённых исследованиях.

Первый электронный сборник содержит труды известных учёных и путешественников XVI-XIX века по Северу Западной Сибири – Ф.М. Белявского, Ф. Врангеля и других. В сборник также вошел и известный труд под редакцией русского географа, ботаника Петра Петровича Семёнова-Тянь-Шанского «Россия. Полное географическое описание нашего отечества. Настольная и дорожная книга для русских людей». Это многотомное издание по исторической географии России, в создании которого принимали участие крупнейшие учёные того времени.

Автором издания «К Северному полюсу и через Северо-Западный проход» является известный норвежский путешественник Рауль Амундсен, который в начале XX века совершил ряд самостоятельных экспедиций, получивших широкую известность. Впервые в истории мореплавания Амундсен прошёл от Гренландии до Аляски по морям и проливам Канадского арктического архипелага.

В изданный сборник вошли две книги известного российского зоолога, неоднократно принимавшего участие в ряде экспедиций на Ямал Бориса Михайловича Житкова «Новая земля», «По Канинской тундре», а также книги других российских учёных.

К началу праздничных торжеств, посвящённых 105-летию музея И.С. Шемановского, в МВК появились первые экземпляры издания. Тираж изданного сборника составляет одну тысячу дисков.

Настоящий проект – это только первый шаг дальнейших наших планов – нового проекта «Библиотека отца Иринарха». Результатом проекта должна стать оцифровка всей коллекции библиотеки И.С. Шемановского.